



MINI THERMOELECTRIC COOLER AND WARMER

★ Instruction for users ★

C00-014/C00-015

C200117

★ Characteristics of our products:

Mini Thermoelectric Cooler and Warmer is popular with drivers and field operators in some developed countries in Europe, America and so on. It can bring you cool drinks in hot summer and warm food in winters with cold wind blowing. No matter in outdoor hiking traveling by car or in traffic jam, you can enjoy plenty of drinks and foods at a proper temperature.

This cooler and warmer may be carried on your back or in hand for its lightweight. Matching with AC or DC transformer attached, it can be used indoors, especially for students to store cool and hot drinks and foods in their own room. If it is placed in hotel, office or sitting room, its graceful design, beautiful appearance, luxury style and extraordinary applicable function, will bring you a sense of ease and comfort when you are holding a cup of cold drink in your hand after work.

It integrates dual functions of cooling and heating by employing semiconductor, without compressor or cryogen. It has advantages of being free from pollution, small volume, lightweight, portability, long service life and lowest power consumption.

★ Application.:

- for holding banquet beside the lake
- for picnics and on camping trips
- for taxi drivers

- In students' dormitory or dining hall
- in playground
- in the office or construction site

- for traveling by cars
- on yacht outing or go fishing
- in wagon, truck or traveling bus

- for storage of medicine at a low temperature
- for preservation of fresh milk and warm food
- for home bar

★ Work performance:

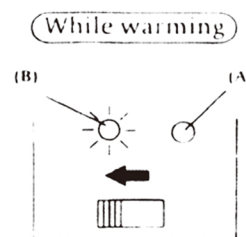
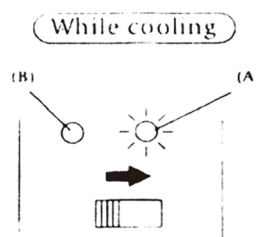
To obtain optimized cooling effect, we suggest putting in per-chilled foods and drinks. It will take 2 or 3 hours for cooling the unfrozen foods or drinks.

The cooler and warmer is not designed to heat cold food but to preserve hot foods at a warm temperature. If necessary, it can heat the foods with more than 2 hours.

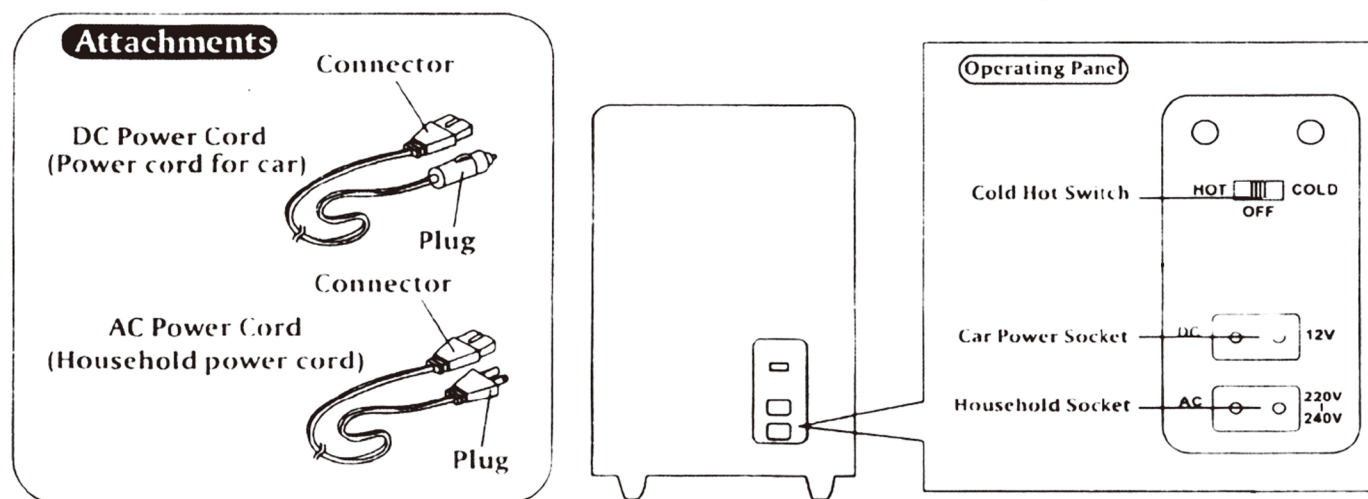
If it's applied properly following the direction, the temperature of foods can be kept for hours.

★ Operation Guide:

1. First make sure the switch at the side of the cooler and warmer is in OFF state, and then insert the plug of the power cord into the socket of the unit.
2. Insert the plug of the cigarette lighter into the cigarette lighter in the car.
3. Cooling: set the power switch at the position of COOLING. The green indicator will be on indicating the unit is in cooling mode.
4. Heating: set the switch at the position of HEATING. The red indicator will be on indicating the unit is in heating mode.

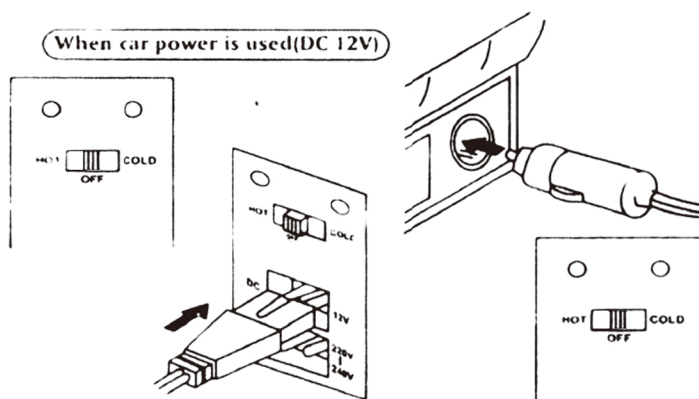


★ Attachment: the different use between outdoor and indoor: ★



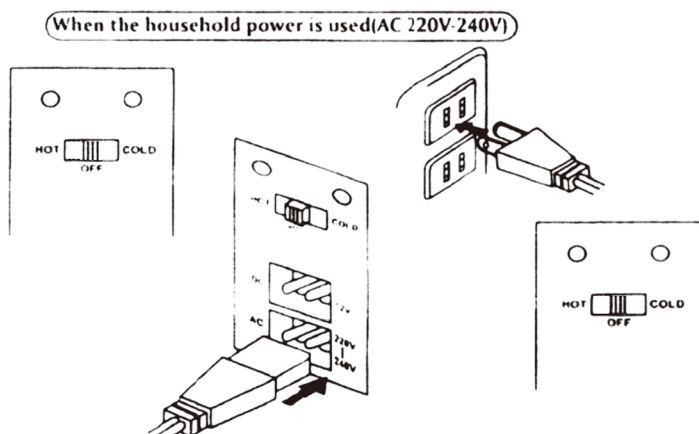
★ When car power is used (DC 12V, the appliance of products is subject to the types of cars)

1. The car engine is required
2. The plug of DC power cord is the cord into the socket of the lighter in the car.
3. Insert the plug of DC power cord into the socket of the lighter in the car



★ When the household power is used(AC 220V-240V)

1. Connect the connect of AC power cord (household power cord) with the household socket of the product.
2. Insert the power socket into the concentric plug.



★ WARNING AND NOTICE

FOR THE PROPER OPERATION, PLEASE READ THE BELOW-STATED CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. MISUSE OF THE APPLIANCE WILL CAUSE THE DEATHS AND INJURIES OF PERSON AND THE APPLIANCE BROCKEN.

1. Prevent the fans from being stuck. The fans being stuck will heat the engine and cause fire. The towel, cloths and the like shall not be put on it.
2. Please confirm the sockets of the cords to be tight. The loose socket will result in the cords and sockets heating and broken, even fire.
3. Keep the appliance away from the flammable items and dampness to prevent the explosive and fire.
4. Don't break up or refit the appliance.
5. Don't switch the function of cool/warm abruptly. Switch the function after 30 minutes of being on OFF.
6. Don't rinse it with water.
7. Prevent the appliance from being upside down.
8. Please don't drop or shock it.

REFROIDISSEUR ET CHAUFFE-EAU THERMOELECTRIQUES MINI

★ Instruction pour les utilisateurs ★

★ Caractéristiques des produits:

Le refroidisseur et réchauffeur thermoélectrique mini est populaire entre des conducteurs et des opérateurs sur le terrain dans certains pays développés en Europe, en Amérique, etc. Il vous permet d'apporter des boissons fraîches en été chaud et des aliments chauds en hiver avec un vent froid. Peu importe la randonnée en plein air, en voiture ou dans les embouteillages, vous pouvez aussi déguster de nombreuses boissons et aliments à une température appropriée.

Vous pouvez porter cette glacière et plus chaud sur le dos ou à la main pour sa légèreté. Lorsqu'il est assorti au transformateur avec le CA ou CC connecté, il peut être utilisé à l'intérieur, en particulier pour permettre aux étudiants de stocker des boissons et des aliments frais et chauds dans leur propre chambre. Si vous le placez dans un hôtel, un bureau ou un salon, sa conception élégante, sa belle apparence, son style luxueux et sa fonction extraordinaire vous apporteront une sensation de facilité et de confort lorsque vous tenez une tasse de boisson fraîche à la main après le travail.

Il possède aussi une double fonction de refroidissement et de chauffage utilisant des semi-conducteurs, sans compresseur ni cryogène. Il présente les avantages d'être exempt de pollution, de petit volume, de poids léger, de portabilité, de longue durée de vie et de consommation d'énergie minimale.

★ Application:

● Pour organiser un banquet au bord du lac ● pour les pique-niques et les voyages de camping ● Pour les chauffeurs de taxi	● Dans le dortoir ou la salle à manger des étudiants ● dans l'aire de jeu ● Au bureau ou sur le chantier	● Pour voyager en voiture ● en sortie en bateau ou aller à la pêche ● En wagon, camion ou autobus	● Pour le stockage de médicaments à basse température ● Pour la conservation du lait frais et des aliments chauds ● pour le bar de la maison
--	--	---	--

★ Performance au travail:

Si vous voulez obtenir un effet de refroidissement optimisé, on vous suggère de mettre des aliments et des boissons réfrigérés. Il faudra 2 ou 3 heures pour refroidir les aliments ou les boissons non congelés.

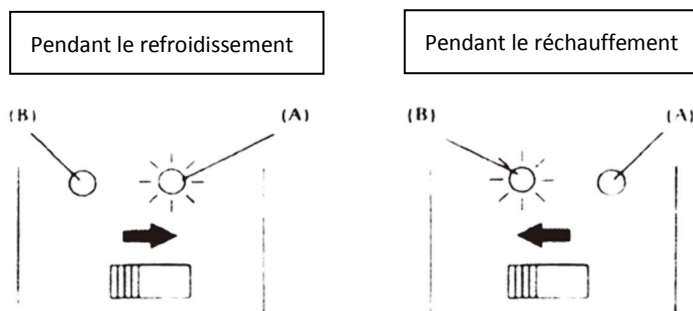
Le refroidisseur et le réchauffeur ne sont pas conçus pour réchauffer des aliments froids, mais pour les conserver chauds à une température chaude. Si nécessaire, il peut chauffer les aliments avec plus de 2 heures.

S'il est appliqué correctement en suivant les instructions, la température des aliments peut être maintenue pendant des heures.

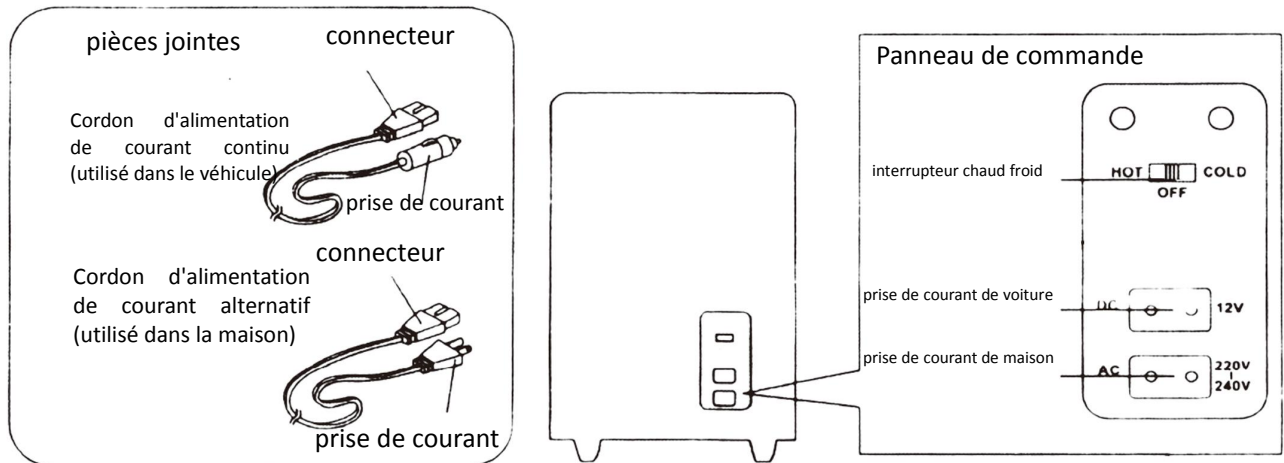
★ Guide d'opération:

1. Assurez-vous d'abord que l'interrupteur situé sur le côté du refroidisseur et du réchauffeur est sur OFF, puis insérez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de l'appareil.
2. Insérez la fiche de l'allume-cigarette dans l'allume-cigare de la voiture.
3. Refroidissement : placez le commutateur d'alimentation sur la position de REFROIDISSEMENT. Le voyant vert s'allume pour indiquer que l'unité est en mode de refroidissement.

4. Réchauffement: réglez le commutateur sur la position de HEATING. Le voyant rouge s'allume pour indiquer que l'unité est en mode de chauffage.



★ Pièce jointe: Les différentes utilisations entre extérieur et intérieur : ★



★ Lorsque l'alimentation de la voiture est utilisée (12V DC, l'appareil de produits est soumis aux types de voitures)

1. Le moteur de la voiture est retenu
2. La fiche du cordon d'alimentation en CC est le cordon dans la prise du briquet dans la voiture.
3. Insérez la fiche du cordon d'alimentation CC dans la prise du briquet de la voiture.

★ Lorsque le courant domestique est utilisé (220V-240V AC)

1. Branchez le cordon d'alimentation secteur (cordon d'alimentation secteur) sur la prise secteur du produit.
2. Insérez la prise de courant dans la fiche concentrique.

★ AVERTISSEMENT ET CONSEIL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR UN BON FONCTIONNEMENT. UNE MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL CAUSERA LA MORT ET DES BLESSURES DE LA PERSONNE ET DE L'APPAREIL BROCKEN.

1. Empêcher les fans d'être bloqués. Les ventilateurs bloqués chaufferont le moteur et provoqueront un incendie. La serviette, les vêtements et autres ne doivent pas être mis dessus.

2. Veuillez confirmer que les prises des cordons sont bien serrées. La prise desserrée aura pour conséquence que les cordons et les douilles chaufferont et se briseront, voire provoqueront un incendie.

3. Gardez l'appareil à l'écart des objets inflammables et de l'humidité pour éviter les explosifs et l'incendie.

4. Ne cassez pas et ne remettez pas l'appareil en place.

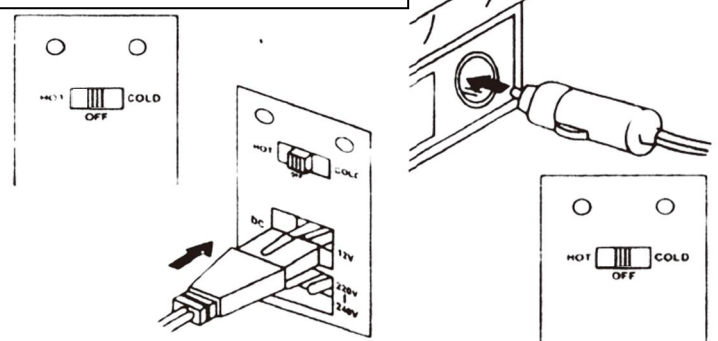
5. Ne changez pas brusquement la fonction froid / chaud. Activez la fonction après 30 minutes d'activation de OFF.

6. Ne le rincez pas avec de l'eau.

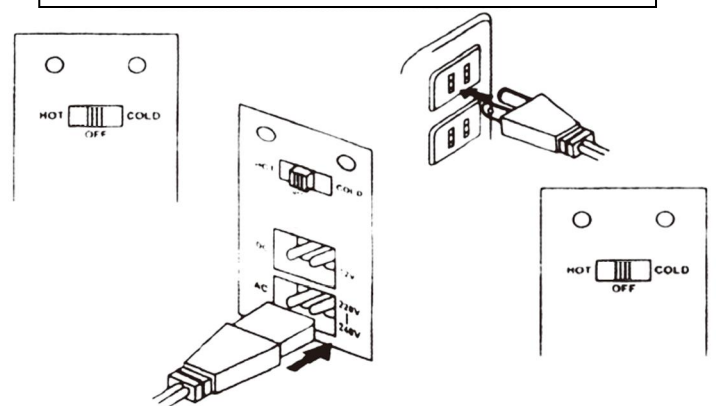
7. Évitez que l'appareil ne soit à l'envers.

8. Veuillez ne pas laisser tomber ou choquer.

Lorsque l'alimentation de la voiture est utilisée (DC 12V)



Lorsque le courant domestique est utilisé (220V-240V AC)



MINI THERMOELEKTRISCHER KÜHLER UND WÄRMER

★ Nutzeranleitung ★

★ Produkteigenschaften:

Dieser Mini Thermoelektrische Kühler und Wärmer ist bei Fahrern und Feldbetreibern in einigen entwickelten Ländern in Europa, Amerika und so weiter beliebt. Es kann Ihnen kühle Getränke im heißen Sommer und warme Speisen im Winter mit kaltem Wind bringen. Egal, ob Sie mit dem Auto im Freien wandern oder im Stau stecken bleiben, Sie können viele Getränke und Speisen bei der richtigen Temperatur genießen.

Dieser Kühler und Wärmer kann aufgrund seines leichten Gewichts auf dem Rücken oder in der Hand getragen werden. Wenn es mit dem angeschlossenen AC- oder DC-Transformator abgestimmt wird, kann er auch im Innenbereich verwendet werden. Dies ist besonders nützlich für Studenten, um kühle und heiße Getränke und Lebensmittel in ihrem eigenen Zimmer zu lagern. Wenn es in einem Hotel, einem Büro oder Wohnzimmer platziert ist, wird sein anmutiges Design, sein schönes Aussehen und sein luxuriöser Stil und die außergewöhnliche anwendbare Funktion Ihnen ein Gefühl von Leichtigkeit und Komfort bringen, wenn Sie nach der Arbeit ein kaltes Getränk in der Hand halten.

Dieses Produkt integriert beide Funktionen der Kühlung und Heizung durch den Einsatz von Halbleitertechnologie, ohne Kompressoren oder Kryogen zu verwenden. Dies hat den Vorteil, dass es frei von Verschmutzung ist, während es klein bleibt, ein geringes Gewicht hat, tragbar ist, eine lange Lebensdauer und einen geringen Stromverbrauch hat.

★ Nutzung:

• zum Picknick am See • für Picknicks und camping-Ausflüge • für Taxifahrer	• Im Studentenwohnheim oder Speisesaal • auf dem Spielplatz • im Büro oder auf der Baustelle	• für Reisen mit dem Auto • für Yachtausflüge oder Angelausflüge • Für Reisen mit Bahn, LKW oder Reisebus	• zur Lagerung von Arzneimitteln bei niedriger Temperatur • zur Konservierung von frischer Milch und warmen Lebensmitteln • für eine Haus-Bar
---	--	---	---

★ Leistung:

Um die optimale Kühlwirkung zu erzielen, empfehlen wir, vorgekühlte Lebensmittel und Getränke einzuzahlen. Es dauert 2 bis 3 Stunden, um die ungefrorenen Lebensmittel oder Getränke zu kühlen.

Das Produkt ist nicht dazu bestimmt, kalte Lebensmittel zu erwärmen, sondern um warme Lebensmittel bei einer warmen Temperatur zu konservieren. Bei Bedarf kann es die Lebensmittel für mehr als 2 Stunden warm halten.

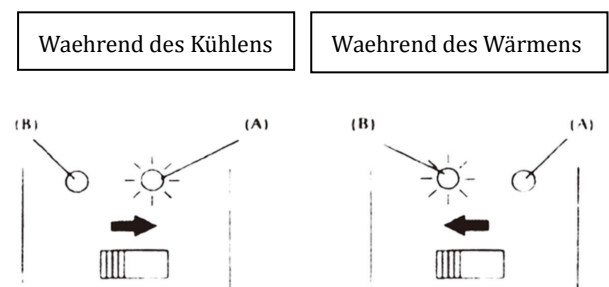
Wenn es richtig angewendet wird, kann die Temperatur von Lebensmitteln stundenlang konstant gehalten werden.

★ Nutzung:

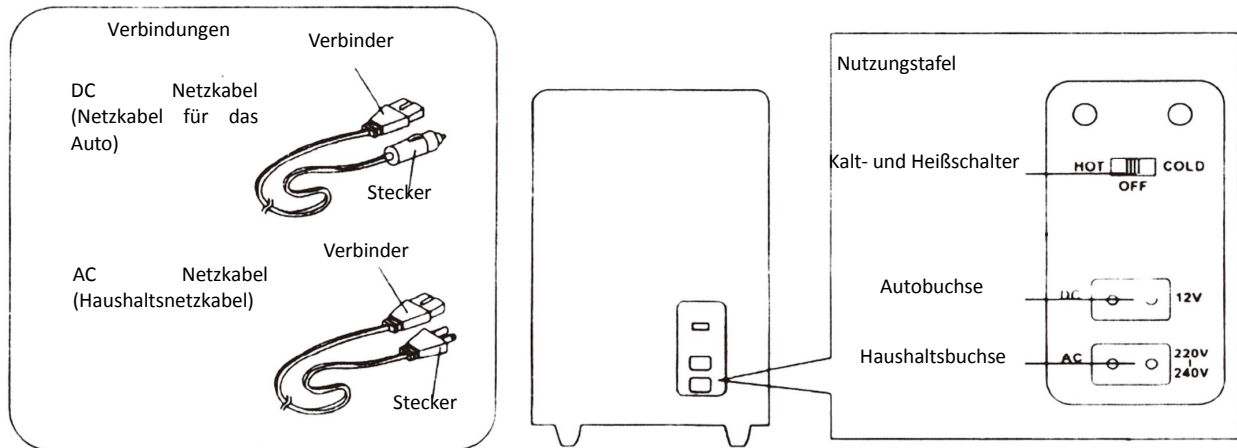
1. Stellen Sie zunächst sicher, dass der Schalter an der Seite des Produkts ausgeschaltet ist, und stecken Sie dann den Stecker des Netzkabels in die Steckdose des Geräts.
2. Stecken Sie den Stecker des Zigarettenanzünders in den Zigarettenanzünder-Stecker in Ihrem Auto.
3. Kühlung: Stellen Sie den Netzschalter auf "Kühlung".

Nun zeigt die grüne Kontrollleuchte, dass sich das Produkt im Kühlmodus befindet.

4. Heizung: Bitte stellen Sie den Schalter auf "Heizung" ein. Jetzt zeigt die rote Kontrollleuchte, dass sich das Produkt im Heizmodus befindet.



★ Anhang: Die Unterschiede von Innen- und Aussennutzung: ★



★ Wenn eine Autobatterie zum Laden verwendet wird (DC 12V, unterliegt das Gerät des Produkts dem Fahrzeugtyp)

1. Der Automotor bleibt erhalten
2. Der Stecker des DC-Netzkabels wird in den Zigarettenanzünder im Auto eingesetzt.
3. Stecken Sie den Stecker des DC-Netzkabels in die Steckdose des Feurzeugs im Auto.

★ Wenn der Haushaltsstrom zum Laden genutzt wird (AC 220V-240V)

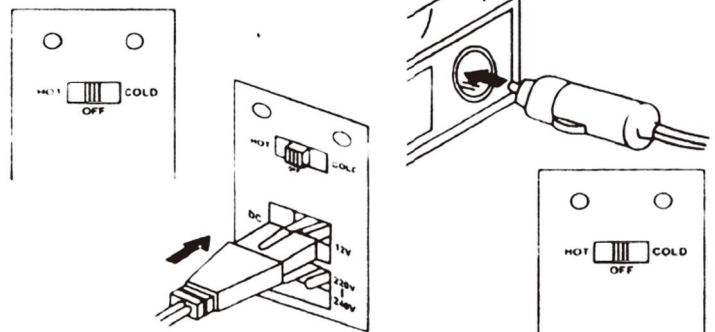
1. Schließen Sie den Anschluss des Netzkabels (Haushaltsnetzkabel) an die Haushaltssteckdose des Produkts an.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

★WARNUNGSHINWEIS

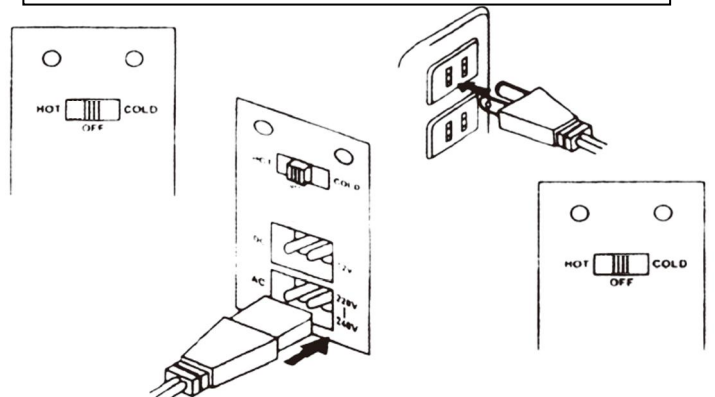
FÜR DEN ORDNUNGSGEMÄßEN BETRIEB LESEN SIE BITTE DIE UNTEN ANGEgebenEN INFORMATIONEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. JEDER MISSBRAUCH DES GERÄTS KANN EINEN DEFECT SOWIE VERLETZUNGEN UND SOGAR TODESFÄLLE VERURSACHEN.

1. Bitte verhindern Sie, dass die Lüfter stecken bleiben. Wenn die Lüfter stecken bleiben, könnte dies den Motor überhitzen und einen Brand verursachen. Handtücher, Tücher und dergleichen dürfen nicht auf das Gerät gelegt werden.
2. Bitte bestätigen Sie, dass die Stecker der Kabel fest eingelegt sind. Ein lockerer Stecker kann dazu führen, dass die Kabel und Steckdosen überhitzen und brechen sowie ein Brandausbruch.
3. Bitte halten Sie das Gerät von brennbaren Gegenständen und übermäßig feuchten Stellen fern, um einen Brand und/oder eine Explosion zu verhindern.
4. Bitte brechen Sie das Gerät nicht auf oder passen Sie es nicht um.
5. Bitte schalten Sie die Funktion nicht abrupt von kühl auf warm. Passen Sie die Funktion erst nach einer Pause von ca. 30 Minuten an, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.
6. Spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser ab.
7. Bitte verhindern Sie, dass das Gerät auf den Kopf gestellt wird.
8. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen.

Wenn ein Zigarettenanzünder verwendet wird (DC 12V)



Wenn eine Haushaltssteckdose verwendet wird (AC 220V-240V)



MINI RAFFREDDATORE E RISCALDATORE TERMoeLETTRICO

★ Istruzioni per gli utenti ★

★ Caratteristiche dei nostri prodotti:

Il Mini Raffreddatore e Riscaldatore Termoelettrico è popolare tra i conducenti e gli operatori sul campo in alcuni paesi sviluppati in Europa, America e così via. Può portare bevande fresche durante i giorni di estate calde e cibi caldi durante i giorni di inverno ventosi. Poco importa se stai facendo un'escursione all'aria aperta o se stai viaggiando in auto o se sei nel mezzo del traffico, puoi goderti un sacco di bevande e cibi a una temperatura adeguata.

Questo dispositivo di raffreddamento e riscaldamento può essere portato sulla schiena o in mano per la sua leggerezza. Abbinabile al trasformatore CA o CC collegato, può essere utilizzato all'interno, in particolare per gli studenti per conservare bevande e cibi freschi e caldi nella propria stanza. Se è collocato in hotel, in ufficio o in salotto, il suo design grazioso, l'aspetto bello, lo stile di lusso e la straordinaria funzione applicabile ti daranno un senso di facilità e comfort quando hai una bevanda fredda in mano dopo il lavoro.

Integra due funzioni di raffreddamento e riscaldamento impiegando semiconduttori, senza compressore o criogeno. Ha i vantaggi di essere privo di inquinamento, di piccolo volume, leggero, portatile, di lunga durata e basso consumo energetico.

★ Applicazione:

- -per l'organizzazione di banchetti vicino al lago
- -per picnic e gite in campeggio
- -per i tassisti

- -Nel dormitorio degli studenti o nella sala da pranzo
- -nel parco giochi
- -in ufficio o in cantiere

- -per viaggiare in auto
- -in gita in yacht o quando si va a pesca
- -in vagone, camion o autobus

- -per la conservazione di medicinali a bassa temperatura
- -per la conservazione di latte fresco e cibi caldi
- -per il bar di casa

★ Prestazioni lavorative:

Per ottenere un effetto di raffreddamento ottimizzato, consigliamo di inserire cibi e bevande pre-refrigerati. Ci vorranno 2 o 3 ore per raffreddare gli alimenti o le bevande non congelati.

Il dispositivo di raffreddamento e riscaldamento non è progettato per riscaldare cibi freddi ma per conservare cibi caldi a una temperatura calda. Se necessario, può riscaldare gli alimenti con più di 2 ore.

Se applicato correttamente seguendo le istruzioni, la temperatura degli alimenti può essere mantenuta per ore.

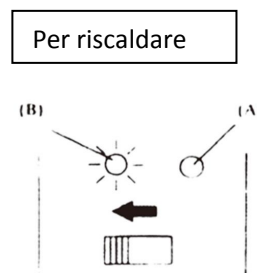
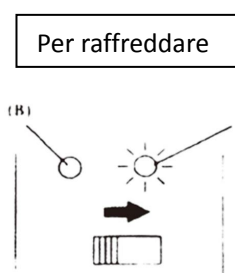
★ Guida operativa:

1. Accertarsi innanzitutto che l'interruttore sul lato del radiatore e del riscaldatore sia su OFF, quindi inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa dell'unità

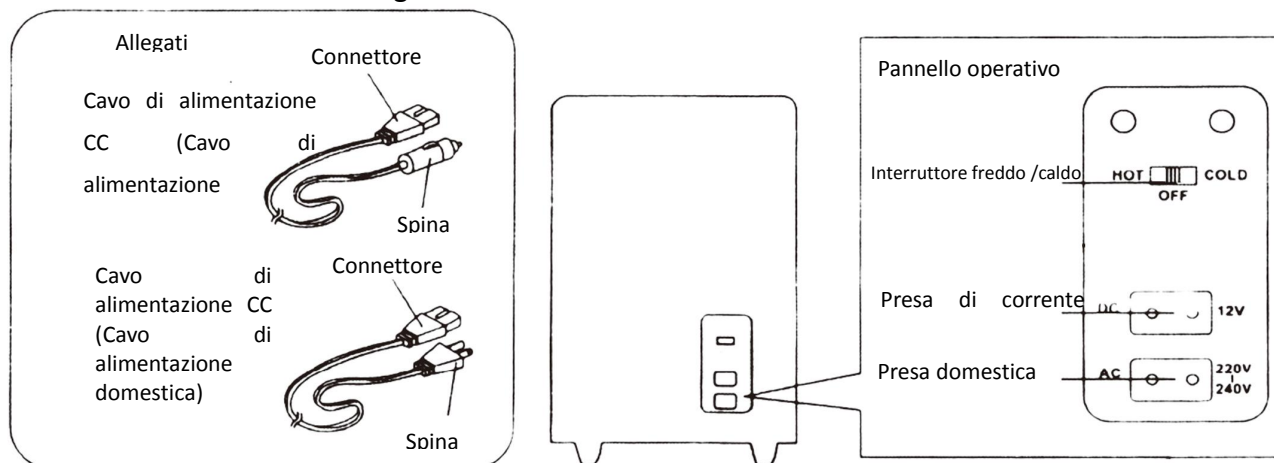
2. Inserire la spina dell'accendisigari nell'accendisigari in auto

3. Raffreddamento: posizionare l'interruttore di alimentazione in posizione RAFFREDDAMENTO. L'indicatore verde si accenderà per indicare che l'unità è in modalità raffreddamento.

4. Calore mg: posizionare l'interruttore in posizione RISCALDAMENTO. L'indicatore rosso si accenderà per indicare che l'unità è in modalità riscaldamento.



★ Allegato: il diverso uso tra esterno e interno: ★



★ Quando viene utilizzata l'alimentazione dell'auto (DC 12V, l'apparecchio dei prodotti è soggetto ai tipi di auto)

1. Il motore dell'auto viene mantenuto
2. La spina del cavo di alimentazione CC è il cavo nella presa dell'accendisigari dell'auto.
3. Inserire la spina del cavo di alimentazione CC nella presa dell'accendisigari dell'auto.

★ Quando viene utilizzata l'alimentazione domestica (CA 220 V-240 V)

1. Collegare il collegamento del cavo di alimentazione CA (cavo di alimentazione domestica) alla presa domestica del prodotto
2. Inserire la presa di corrente nella presa concentrica.

★ AVVISO E AVVERTIMENTO

PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL SOTTO STATO PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. IL FUSO DELL'APPARECCHIO CAUSERÀ MORTE E LE LESIONI ALLA PERSONA E ROMPERA' L'APPARECCHIO.

1. Impedire che le ventole rimangano bloccate. Le ventole bloccate surriscaldano il motore e causano incendi. L'asciugamano, i panni e tessuti simili non devono essere messi sopra.

2. Verificare che le prese dei cavi siano ben serrate.

La presa allentata causerà il riscaldamento dei cavi e delle prese causando rottura, o incendi.

3. Tenere l'apparecchio lontano da oggetti infiammabili e dall'umidità per evitare esplosioni e incendi.

4. Non rompere o rimontare l'apparecchio.

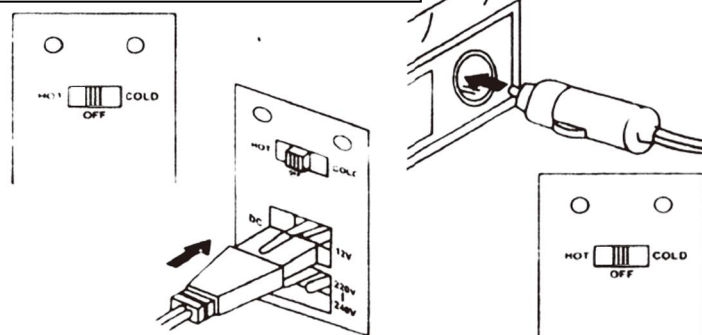
5. Non commutare bruscamente la funzione di raffreddamento / riscaldamento. Attiva la funzione dopo 30 minuti di spegnimento.

6. Non risciacquarlo con acqua.

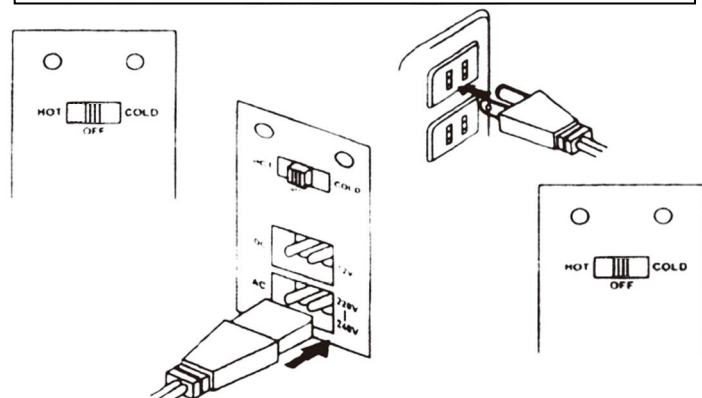
7. Evitare che l'apparecchio sia capovolto.

8. Si prega di non fare cadere l'apparecchio.

Quando viene utilizzata l'alimentazione dell'auto (DC 12V)



Quando viene utilizzata l'alimentazione domestica (CA 220 V-240 V)



US



001-877-644-9366
customerservice@aosom.com

CA



001-855-537-6088
customerservice@aosom.ca

UK



0044-800-240-4004
enquiries@mhstar.co.uk

DE



0049-(0)40-88307530
service@aosom.de

FR



0033-1-84166106
contact@aosom.fr

ES



0034-931294512
atencioncliente@aosom.es

IT



0039-0249471447
clienti@aosom.it